

SCT/27/9

الأصل: بالإنكليزية

التاريخ: 30 أغسطس 2012

اللجنة الدائمة المعنية بقانون العلامات التجارية والرسوم والنماذج الصناعية والبيانات الجغرافية

الدورة السابعة والعشرون

جنيف، من 18 إلى 21 سبتمبر 2012

اعتماد منظمة غير حكومية

وثيقة من إعداد الأمانة

1. يتضمن مرفق هذه الوثيقة معلومات عن منظمة غير حكومية طلبت الحصول على صفة المراقب في دورات اللجنة الدائمة المعنية بقانون العلامات التجارية والرسوم والنماذج الصناعية والبيانات الجغرافية، وفقاً للنظام الداخلي للجنة (انظر الفقرة 6 من الوثيقة SCT/1/2).

2. إن اللجنة الدائمة المعنية بقانون العلامات التجارية والرسوم والنماذج الصناعية والبيانات الجغرافية مدعوة إلى الموافقة على أن تكون المنظمة غير الحكومية المشار إليها في مرفق هذه الوثيقة ممثلة في دورات اللجنة.

[يلي ذلك المرفق]

المنظمة غير الحكومية التي طلبت أن تكون ممثلة بصفة مراقب في دورات اللجنة

هيئة الإنترنت المعنية بالأسماء والأرقام المعيّنة (الإيكان)

مقدمة

أنشئت الإيكان سنة 1998 بعد أن أصدرت حكومة الولايات المتحدة "ورقة بيضاء بشأن إدارة أسماء الحقول والعناوين على الإنترنت". وللايكان ميزتان أساسيتان وهما:

أولا، الإيكان شركة غير ربحية هدفها خدمة المصلحة العامة ومقرها في كاليفورنيا، وتقوم بمهمة التنسيق التقني خدمة للمصلحة العامة في العالم.

وثانيا، هي جماعة عالمية من أصحاب المصالح، بما في ذلك الصناعات والحكومات ومستخدمو الإنترنت.

والإيكان هيئة مرجعية في مجال التنسيق التقني لنظام أسماء الحقول على الإنترنت وهو النظام الوحيد الذي يحدد الحواسيب وعنوانين الخوادم على الإنترنت. وتقوم بذلك عبر وضع سياسات موجهة نحو أصحاب المصالح وقائمة على توافق الآراء بإتباع نهج تصاعدي.

ومن المهام الأساسية التي تؤديها الإيكان خلق المنافسة في سوق أسماء الحقول "والإشراف على سياسة تحديد الظروف التي تضاف فيها حقول عليا جديدة إلى النظام الجذري".

وتتبع الإيكان سياسات تخدم المصلحة العامة عبر خلق المنافسة وتعزيزها، مما يؤدي إلى تعدد مقدمي الخدمات وتنوع العروض وانخفاض الأسعار.

وفي 30 سبتمبر 2009، وقعت الإيكان ووزارة التجارة الأمريكية على وثيقة لتأكيد الالتزامات، وهي اتفاق بارز حل محل اتفاق المشروع المشترك الذي كانت الإيكان تعمل سابقا في إطاره. وذكرت الوثيقة بدور التنسيق التقني الذي تضطلع به الإيكان وبالالتزام الحكومية الأمريكية نحو النموذج المتعدد الأطراف لأصحاب المصالح. وتضمنت الوثيقة أيضا التزامات محددة بشأن المساءلة والشفافية ومصالح مستخدمي الإنترنت في العالم، وبالحفاظ على أمن أسماء الحقول واستقرارها ومرونتها، وتشجيع المنافسة وتعزيز ثقة الزبائن وتنويع الخيارات المتاحة لهم، وإنفاذ سياسات خدمة Whois. وقد أدمجت هذه الالتزامات في العمل الذي يؤديه الإيكان حاليا.

نموذج الإيكان

تعتمد الإيكان في عملياتها وفي وضع السياسات على التزام أصحاب المصالح عبر العالم الذين يساهمون بطرق مختلفة، منها المشاركة في عمليات وضع السياسات وعمليات تعبير الجمهور عن تعليقاتهم وفي اللجان الاستشارية واجتماعات الإيكان العامة.

وتعقد الإيكان ثلاثة اجتماعات عامة سنويا (بالتناوب بين المناطق)، وتلك الاجتماعات مفتوحة لجميع أصحاب المصالح وتستقطب (في العادة) 1 500 مشارك ويشترك عن بُعد ضعف هذا العدد تقريبا.

ويقوم نموذج الإيكان المتين على مبدأ التوصل إلى توافق آراء حول المسائل الصعبة. ففي البداية، يُقترح حل نموذجي. وبفضل تعليقات الجمهور ومساهمات أخرى، تقدم جماعة الإيكان إسهامها. وتأخذ الإيكان تلك التعليقات بعين الاعتبار وتعد نسخة جديدة. ولا تتوقف العملية عند هذا الحد، بل إن الإيكان تسعى بشكل عام إلى الحصول على آراء إضافية للمنظمات الداعمة، وجماعة المستخدمين النهائيين للإنترنت، والحكومات، وجهات أخرى حول مدى وفاء النسخة الثانية بالغرض. وتستمر هذه العملية التي تقوم على توفير أكثر من نسخة ثم التعليق على تلك النسخ وأخذ تلك التعليقات بعين الاعتبار إلى أن تقدّم جميع الأفكار الجديدة – وأنداك يحين وقت المضي قدماً واتخاذ التدابير بشأن عمل الجماعة. ويتيح نموذج الإيكان إمكانية استباق الأمور ويجول دون أن يسيطر شخص أو كيان واحد على عملية وضع السياسات أو أن يؤثر في نتائجها بدون مبرر.

الالتزام على الصعيد العالمي

تضطلع الإيكان بدور مهم في القضايا العالمية المتعلقة بإدارة الإنترنت، وتشارك بهذه الصفة في المبادرات الوطنية والإقليمية والعالمية. فعلى الصعيد الوطني، تعمل الإيكان، في إطار فريق معني بالشركات العالمية، مع الحكومات وأصحاب المصالح الآخرين على تشجيع المشاركة فيها والمساهمة في سياسات إدارة الإنترنت بشكل عام.

وتعمل الإيكان على الصعيد الإقليمي مع مكاتب تابعة في بروكسيل وسيدني لدعم أصحاب المصالح وتعزيز مشاركتهم. وتقيم علاقات في أوروبا مع أصحاب المصالح البارزين مثل منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي واليونسكو والاتحاد الدولي للاتصالات والمجلس الأوروبي.

وعلى الصعيد العالمي، تُعد الإيكان من أبرز المساهمين في منتدى إدارة الإنترنت (IGF) وفي مؤسسات أخرى تابعة للأمم المتحدة.

عنوان المنظمة

Internet Corporation for Assigned Names and Numbers (ICANN)

12025 Waterfront Drive; Suite 300

Los Angeles; CA 90094-2356

الهاتف: +1 310 301 5800

الموقع الشبكي: <www.icann.org>

مثل المنظمة

نايجل هيكسون

نائب الرئيس، أوروبا والشرق الأوسط

البريد الإلكتروني: nigel.hickson@icann.org

[نهاية المرفق والوثيقة]